



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

- TPSGC

100-167 LOMBARD AVE

Winnipeg

Manitoba

R3B 0T6

Bid Fax: (204) 983-0338

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Suite 1650
635 - 8th Ave. S.W.
Bureau 1650
635 - 8e avenue, SO
Calgary
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Title - Sujet Dust Suppressant		
Solicitation No. - N° de l'invitation EW076-173058/A		Date 2017-04-06
Client Reference No. - N° de référence du client EW076-173058		Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier GMP-6-39101 (120)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$GMP-120-6566		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-03-03
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-04-26		Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Wiebe, Amanda		Buyer Id - Id de l'acheteur gmp120
Telephone No. - N° de téléphone (204) 510-9736 ()		FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

EW076-173058/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

GMP120

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EW076-173058

File No. - N° du dossier

GMP-6-39101 (120)

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La présente modification n° 003 est publiée pour modifier l'invitation à soumissionner EW076-173058/A du 3 mars 2017 comme suit :

1) LA DATE LIMITE DE RÉCEPTION DES SOUMISSION EST REVISÉ À: 14h00HAC le 26 avril, 2017

Si votre soumission nous a déjà été transmise et que vous souhaitez la réviser, vos révisions doivent nous parvenir sous scellé et être reçues par l'Unité de réception des soumissions indiquée à la page 1 avant la date de clôture. Le numéro de soumission ainsi que la date de clôture doivent être inscrits sur l'enveloppe scellée.

2) Questions et réponses

Q1) Quelle est la quantité de colorant/pigment requise pour cette soumission? Y a-t-il un pourcentage qui doit être inclus dans le produit dépoussiérant ou y a-t-il d'autres détails sur ce qui est requis pour un pigment? La DOC indique ce qui suit dans les critères obligatoires : Inclure un pigment ou un colorant dans le produit afin de savoir où le produit a été appliqué.

R1) Le colorant sert à savoir où le produit a été appliqué, comme indiqué dans le critère de performance obligatoire n° 11. La modification n° 2 indiquait que le taux de mélange du colorant est de 1 L par 1 000 L de dépoussiérant chimique.

Q2) L'invitation indique que vous appliquerez le produit (page 16, « Résumé du projet »). Donc aucun matériel n'est requis, seulement la livraison du produit? Aimerez-vous que quelqu'un soit présent à titre de superviseur?

R2) C'est exact, aucun matériel pour l'application n'est requis de la part du soumissionnaire. Le soumissionnaire doit seulement livrer le produit sur le site, et le produit sera déchargé par l'entrepreneur responsable de la surveillance et de l'entretien. Non, la présence d'un membre du personnel du soumissionnaire à titre de superviseur n'est pas requise dans le cadre de cet appel d'offres.

Q3) Pour l'application de l'année 2, le produit sera appliqué à un taux d'application de 20 à 25 % des instructions recommandées par les fournisseurs. Comment êtes-vous arrivés à ce taux d'application? Tout dépend des conditions météorologiques et du volume de circulation.

R3) La portée et le calendrier requis pour les soumissionnaires ont été fournis dans la trousse de l'invitation à soumissionner.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.